



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services /  
Régional de Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service  
correctionnel du Canada  
P. O. Box 1174 / C.P. 1174  
443 Union St. W./ 443 rue Union  
Kingston, ON K7L 4Y8

Attention : **Shane Collins**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated, all other terms and  
conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du  
Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de  
l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE  
DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Regional Contracting and Materiel Services /  
Régional de Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service  
correctionnel du Canada  
P. O. Box 1174 / C.P. 1174  
443 Union St. W./ 443 rue Union  
Kingston, ON K7L 4Y8

<b>Title — Sujet:</b> <b>Optometrist Services/ Services d'optométrie</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b>  <b>21460-23-2545146</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b>  001	<b>Date:</b> <b>November 17, 2017</b> <b>17 novembre 2017</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 2 Pm – EST/2 PM – l'Est</b> <b>on / le : Monday, January 15, 2018/ Lundi, 15 Janvier 2018</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other- Autre: ___	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Shane Collins, Regional Contract Administrator</b> <b>P.O Box 1174, 443 Union Street West</b> <b>Kingston, ON K7L 2R8</b> <b>E-mail: Shane.Collins@csc-scc.gc.ca</b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-536-4570	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 613-536-4571
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  <b>Warkworth Institution/ L'établissement Warkworth</b>	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to**

1. Extend the closing date of the Solicitation;

---

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, **Monday, November 20, 2017, 2 Pm - EST**; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, **Monday, January 15, 2018, 2 PM - EST**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;

---

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture **Lundi, 20 Novembre 2017, 2 PM – l'Est;** et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **Lundi, 15 Janvier 2018, 2 PM – l'Est;** et,

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.